

# شعراء العاملية طوعوا اللغة الدارجة لكتابه الأفكار الفلسفية العميقه

ـ شعره الفخر والتعالي، وتأثر بالمهجرين فنوا  
ـ بعوهم فى الشعر الفكرى الذى ينافش الفلسفه.  
ـ تأثر بصوره فأصبح واحداً من الذين يعلمون على  
ـ قدر تصبح العامية لغة أدبية، تستطيع أن تحمل فى  
ـ إنشائها كل الصور والرؤى الشعرية العالمية»، فقد  
ـ قاعده مغرياً بالفلسفه فلا يجد غضاضة فى  
ـ مادة صياغة أبيات أبي العلاء المعري، حيث يقول:  
ـ مغاريد دى ولا صوات ما دلوني.. وزلت أجرى  
ـ مه وعنتاية.. لفتنى ناسى همه عبتونى.. لجل  
ـ حانوتى ولا للداية» ذلك المقطع الذى يحيل إلى  
ـ كل أبي العلاء:

غير مجد في ملئى واعتقادي ... نوح بالك ولا  
ننم شادي  
وшибبيه صوت النعى إذا قيس ... بصوت البشير  
كل نادى  
وغييل قوله في مدخل الشتا ... تزاحم الصور  
في سن القلم ... كأنها طليور... أهش منها اللي  
شه خارج الورق ... واللي ارطم في القلب يخلق  
طور ... إلى ما قاله أمروء القيس:  
أذوذ التفاصي عن نيدادا ... نيداد غلام جريء  
واداء  
فلمما كثرن وعنيته ... تخير منهن سناً  
يادا  
فأعزز مرجانها جانبًا ... وأخذ من درها  
ستجادة  
نفس الحال الشعورية مر بها الشاعران، رغم  
بعد الفروق، حول تكالب الأفكار والقصائد في  
عقل الشاعر، ولا يختار في النهاية سوى ما يراه

شاعر الفصحي  
وإذا كان شعراء العامية تأثروا بشعراء الفصحي،  
يجد أن العكس قد حدث أيضاً، فيرصد مجاهد  
كتابه مجموعة من المعاني والصور الشعرية،  
حيث يسوق فيها شعراء العامية أقرانهم من شعراء  
الفصحي، فمن الأمور التي تحسب للدكتور مجاهد  
في هذا الكتاب، هي قدرته على التقاط التناقض بين  
شعراء وبعثتهم البعض، فصحي وعامية، قديهم  
حديثهم، سواء كان عربياً أو غربياً.  
مثلاً: تأثير سيد حجاب في قصيده «توبيعات  
الساكسفون» التي يصف فيها الفلاحين الزنوج  
في أمريكا الجنوبية، التي يقول فيها: «مدينة  
سفلت والجديد، باتون أنا، بتتصبح المدينة غابة.  
بن يوشوو...»، مع تجربة أحمد عبد المعطي حجازي،  
شخصاته في مرحلة صدمة المدينة، وخاصة قصيدة  
«أحد»، وكذلك الأمر يتكرر بين قصيدة «توبيعات  
الجيبار» التي يذكر فيها لوركا، وما جاء في  
قصيدة حجازي «جيبرينيكا أو الساعة الخامسة»،  
حيث يوضح هذا تأثير حجاب في شعر أقل دنقل.  
ويعد مجاهد تأثير شعراء العامية إلى أبعد من  
ذلك، مثل: تأثر أحمد شوقي في قصائده العامية،  
معرب بديع خيري وبيرم التونسي، فقد أعجب أمير  
شعراء أ Ahmad شوقي عامية بيرم، فقال: «لا أخشى  
في اللغة العربية الفصحي إلا من ازجال بيرم  
تونسي التي يكتبه بالعامية»، وعمل من الأغانى  
المواويل، كان أولها عام ١٩٧٤ «قللي غدر بي»،  
حتى قللي استعنت بالله»، وفي ١٩٢٥ كتب مواله  
لبيد القمر في سماءه والبาน في عوده»، كتب أيضاً  
مجموعة من الأغانى مثل: «دار البشاير مجلسنا»  
حيث لحنها وغناها محمد عبدالوهاب، أو أغنته  
الليل بدموعه جانبي» التي كتبها عام ١٩٢٧،  
اغنية «ليل حيران»، وأغنية «في الليل لما خلي»،  
الليل نحاشي».

د. عبد الكافي الحداد

برهنا على أن لغتهم قادرة على حمل الصور والرؤى الشعرية العالمية

جماليات  
شعر العامية



د. احمد مجاهد



A black and white portrait of Béchir Ben Youssef, a Tunisian politician. He is shown from the chest up, wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt. He has short, dark hair and is looking slightly to his left with a neutral expression.

# أحمد مجاهد: شعر العامية المصرية حداة تخطى حاجز الازدواج اللغوي



عود

أبطال السيرة الهلالية، وكيف جرى التكيل بهم في هذا الزمان.

### المسرح الشعري العامي

وإذا ما انتقلنا إلى المسرح الشعري العامي في مصر، الذي قام على أكتاف هؤلاء الشعراء، بداية من بيرم التونسي، ومورروًا فضفاذ حداد ومتولى عبداللطيف، ونجيب سرور، وصولاً إلى صلاح جاهين، ستجد أن التراث الشعبي هو الركيزة الأساسية التي قام عليها مسرح هؤلاء الشاعري، فقد نهل بيرم من السيرة الهلالية في مسرحية «عزيزية ويونس»، ومن اللغة الشعبية السوقيّة بلطفها القارحة في مسرحية «شهرزاد»، ومن أجواء ألف ليلة وليلة في مسرحية «ليلة من ألف ليلة»، ومن الحكاية الشعبية أخذ حداد وصاحبته عبداللطيف مسرحيتها «الشاطر حسن»، وعلى قصه «ياسين وبهية» صنع نجيب سرور رباعيته المسرحية «ياسين وبهية». آه يا ليل يا قمر، قولوا لعن الشمس، يا بهية وخربيني»، واعتمدت مسرحية «ليلي يا ليل» لصلاح جاهين على قصة مجنون ليلي. ولم يكن توجه شعراء العامية إلى التراث الشعبي (سواء في شعرهم أو مسرحهم) بعيد عن سبب اختيارهم العامية للكتابة؛ وهو البعد التوعوي للناس، من خلال أمثلة ونمذاج يعرفونها، وليس غريبة عنهم، وللتحياز والكشف عن عquerية الشعيبة، ويظهر ذلك جليًا في أعمال شعراء العامية، يقول أحمد مجاهد عن تجربة الأنودي: «عل ولع عبد الرحمن الأنودي في سيرة الهلالية، هو ما دفعه إلى كتابة حوارياته في ديوان «جوابات حراجي فقط» ١٩٦٩م «ويعيد التحية والسلام» ١٩٧٥م، ذلك قبل الانتقال إلى كتابة دواوين القصيدة الواحدة التي تشبه الملحم؛ مثل: «وجوه على الشط» ١٩٧١م، الموت على الأستلفت ١٩٨٨م، الاستعمار العربي ١٩٩١م، إلى أن ختم مسيرته الشعرية بديوان «مربيات» في ٢٠١٤م، الذي يحاكي فيه بنية مربيات سير الهلالية، كما صاغها الشاعر الشعبي الشهير جابر أبو حسين».

### الفاجومي

ويتجلى أثر التراث الشعبي في شعر أحمد فؤاد ججم، الذي يلقبه مجاهد باسم «سندياد التراث الشعبي»، ويراه الامتداد الحقيقي للمعلم الأول بيرم التونسي، والأكثر التصادفًا بمشروعه من أي شاعر عامية مصرى آخر، يشبهه في سلامته اللغوية، حسه الفكاهي، وفي رؤيته الناقدة للمجتمع السياسية، فقد تربى منذ الصغر في بيته الشعبية على رواة السير الشعبية، والماوابل، والموالد، وغيرها من المظاهر، فقد كان مولعاً في شعره بهذا التراث، يصف حراس معقله «واقفين بالقيد.. كتفوا عنتر

## كيف تعتني بصحتك النفسية في ظل الأحداث العالمية الصعبة

المجتمعية التي تعمل على قضايا تهمك، أو الانضمام إلى مجموعة على (فيسبوك) أو (ميت اب) مع أشخاص في مطافتك.

البشر مصممون عصبياً للتواصل مع الآخرين. مساعدة الآخرين والتفاعل مع مجتمعنا المحلي بطريقة هادفة مفيدة لصحتنا النفسية.

**خامساً:** لا تكتب مشاعرك

إذا شعرت بالاضطراب، احاول أن تتلقى دعم، حدث أحد صديقاتك أو أفراد عائلتك.

هناك الكثير من الأشخاص والمؤسسات التي تزيد مساعدتك. مثل وحدة الدعم النفسي المتاحة للأذري الشريف، أو التواصل مع الخط الساخن الخاص بالأمانة العامة لصحة النفسية (التابعة لمبادرة الدولة: ١٠٠ مليون سحة نفسية) ١٩٩٦، كما أن هناك عدداً من المستشفيات والمعالجين الذين

**مترجم بمصرف، المصدر:**  
<https://www.mentalhealth.org.uk/explore-mental-health/articles/tips-look-after-your-mental-health-during-traumatic-world-events>

فشل، وكل أسي يحمل معه بذرة نفع مماثلة له أو أكبر منه». ويقول الله تعالى في كتابه الكريم: «فَانِ الْعَسْرُ يُسْرًا، إِنَّمَا الْعُسْرُ يُسْرًا». يصف الكتاب والمفكر صلاح الراشد ذلك القانون (قانون الموجة)، حيث يشبه الأمر بمواجات المغناطيسية أو موارات رسم القلب، فكلما زاد عمق الموجة زاد في المقابل ارتفاعها. كلما زادت المحة زادت الموجة، ولكن مرة أخرى، هذا ليس ما ترتكز عليه الصحف والكتابات وأحاديث الناس.

عندما تذكر أنه كلما زادت المسراعات موجة منخفضة (موجة مرتقطة)، وكلما زاد الزيزف (موجة مرتقطة)، وكلما زادت الحقيقة (موجة مرتقطة). وكلما زادت الأزمات الاقتصادية، زادت سهولة تكوين الثروة وتعددت مصادر الدخل. عندما تذكر ذلك، وجه ابتهالك وتركيز لكتون قادراً على رؤية البُسر وسط العُسر، وبذرة النفع الوفير وسط ما يبدو أنه فوضى، والفرصة وسط ما يبدو كأنعدام الفرص. ولكن تركيزك على النعم والاعفاف الموجودة بالفعل والسلامة والأمان، ولتشكر عليها وتكتشف أدوات زيادةتها.

ثالثاً: أبق مدركاً لما يحدث حولك، ولكن كن واعياً لحدودك

أسأل نفسك: «ما مقدار المعلومات والأخبار العالمية المزعجة التي أتابها حالياً؟ وكيف يؤثر ذلك علىي؟»

إذا كان لها تأثير سلبي على مشاعرك، فجرح الآتي:

خذ استراحة من الأخبار- اكتم أو أوقف إشعارات الأخبار على هاتفك الذكي- اكتم أو الغ متابعة حسابات التواصل الاجتماعي التي تنشرها- أو حدد قرائتك للأخبار بمرة واحدة يومياً- بعد الاستراحة، أسأل

نفسك: «كيف أشعر الآن بعد أن ابتعدت عن الأخبار؟»

إذا وجدت أن الاستراحة مفيدة، فحاول الاستمرار في الاطلاع على الأخبار ولكن على أجزاء صغيرة، وأخذ استراحة من الأخبار عند الحاجة، وتوقف من بين الآثار للألم الشديد على مشاعرك، وتتفاعل مع منصات التواصل الاجتماعي المختلفة بناءً على ما تشعرك به

إضافة إلى ذلك، حاول أن تخير بحكمة كيفية استهلاكك للأخبار، وتجنب، قدر الإمكان، جلسات «التصفح» الطويلة. وحاول أن تقبلحقيقة أنه على الرغم من أننا قد نزغ في المساعدة أو تغييروضع العالمي والوطني الحالي، إلا أن بعض هذه الأمور قد تكون خارجة عن سيطرتنا. وفي تلك اللحظات تذكر أنك لست سبّولاً عن تغيير العالم، أنت فقط مسؤول عن إدارة حياتك بأفضل طريقة ممكنة، فلتدرك على ذلك الأمر.

رابعاً: تفاعل مع مجتمعك بطريقة هادفة إذا كان عدم اليقين الناتج عن الأخبار يثير فيك مشاعر القلق أو التخوف أو العجز أو العزلة، فتذكري أن هناك دائماً أشخاصاً آخرين يشعرون بنفس الشعور الآن. هناك أشياء يمكننا القيام بها للتعامل مع هذه المشاعر أو تخفيضها.

يمكنك التواصل مع الآخرين المتأثرين في مجتمعك. قد يكون ذلك في منطقتك أو في مجتمعات الانترنت. يمكن أن يساعدك هنا على الشعور بمزيد من التمكن وتقدير الشعور بالوحدة.

هناك طرق عديدة للتواصل مع مجتمعك مثل: المشاركة في فرق التطوع، والانضمام إلى الحملات الشعبية المحلية، أو المجموعات

بروب، صراعات، أزمات اقتصادية،  
واحدة، كوارث طبيعية، إن كنت تتابع  
بيان وأن العالم ينحدر إلى الهاوية. قد  
ترى التوتر المستمر أو تتابعي نوبات القلق  
لتفكير المفطر، وقد تجد صعوبة في  
رسول لشعور الاعطان. .

في هذا المقال تتناول كيفية الوصول لحالة  
بوريرية أفضل بخطوات فعالة، مع بعض  
سماحة التي وردت هي موقع منظمة الصحة  
الدولية البريطانية للحفاظ على استقرارك  
اليومي بينما تابع الأحداث العالمية.

ولا: سفر الصورة وانتظر مرة أخرى  
نعم، هناك صراعات وأزمات، ولكن هل  
الصورة مكتمة؟ هل تمثل تلك الصورة  
حقاً كما هو؟ أم أنها تبرز جوانب من الواقع  
بما هي عليه؟

A black and white illustration of a human brain viewed from a lateral perspective, showing the cerebral cortex and internal structures.

لماذا لست ماهراً كفافة؟ لماذا لا يمكنني فقدان الوزن؟ لماذا لا يمكنني إيجاد الشخص المقدر لي أن أكون معه؟  
عن نسال أستلة سلبية كلتك، وبعدها تلك الأسئلة تعطينا أدلة إيجابيات (أدلة على أنك لست ذكيًا كفافة، لست جيدًا كفافة...) وما إلى ذلك).

فالعقل الإنساني دائمًا ما يعمم حتى يجعل الحياة منطقية. وأينما نظر نجد دليلاً يؤكد على أفكارنا الموجودة مسبقاً.

يقول تايلورون هيل، أحد أبرز كتاب أمريكا في الثراء واستراتيجيات النجاح: «سواء ظنت أنك تقدر، أو ظنت أنك لا تقدر، انت على حق». منطقى جداً؛ لأنك إن ظنت أنك تقدر أو تستاءلت (كيف أقدر؟) سيسمح عقلك للإيجابيات بالدور على وعيك، سيعطيك كل الأدلة على مقدراتك، ويريك الفرص التي يمكن أن تقتضيها الآن. بينما إن ظنت أنك لا تقدر، سيعطيك عقلك المزيد والمزيد من الأذلة، ويريك عشرات العرائض التي تمنعك من التحرك من مكانك. تواجد الكثير من الفرص، والكثير من المعيقات، في الحطة ذاتها، ولكن اتجاه ترزيك قد يجعل كل الفرص في النقطة المعبأة من وعيك، ويجعل المعيقات تبدو كأنها وحدها في الصورة، أو العكس..

لذلك ندعوك أن تتساءل: ما هو سؤال المترکرة هل هو سؤال إيجابي أم سلبي؟ هل يربيني الفرص أم العرائض؟ (علمًا بأن كلًاهما موجود في الحطة الحاضرة)

ما الأسئلة التي تأسألهما عن الآخرين؟ هل هي من نوعية (لماذا لا يوجد أصدقاء حقيقيون؟) أم (كيف أبني صداقات قوية؟)  
ما أسئلتك عن الحياة؟ هل هي من نوعية (لماذا الحياة غير عادلة؟) أم (كيف يمكنني تحقيق كل ما أريد؟)

الم妄اني حرجت للجري في الحي، ورأيت شخصاً يمشي بـ(باج).

سؤال: من أين جاءت كل كلاب (الباج) تلك؟ هل ظهرت بـ(باج) لطبع لا. لقد كانت هناك دائمًا ولكن مع فيضان حسخية. لم أول اهتماماً لأى منها من قبل، بينما عندما تبت بتجربة مشابهة من قبل؛ ربما كانت نوعاً معيناً من الملابس، التي بدأت في الظهور في كل مكان (بشكل يوكي) تلك الظاهرة إلى (نظام التشويش الشبكي) في نول: «تجمع حواسك كل ثانية، ما يصل إلى 11 مليون معلومة من العالم حولك. وطبعاً، إذا حاولت ترجمتها بما في الوقت نفسه، ستكون كالغريق في دوامة. لهذا إن المخ في الأساس جهاز حذف، حيث أنه مصمم ليُبقي في الخارج. في المتوسط، يتعامل العقل الواعي من 50 معلومات فقط.

ومات التي تمر من خلال المرشح (الفيلتر)؟ هي تلك دها نظام التشويش الشبكي. هذا النظام مسؤول عن وظائف: منها: النوم، والتعديل السلوكي. كما أنه يحرس المعلومات من خلال عملية تسمى بالاقلمة: وهي تسمح لأهل المشيرات المكررة، والتي لا معنى لها، ويفعل حساساً الآخر».

بـ(باج) تستطيع التحكم في الأمر؟

ويك: أحد طرق إرشاد نظام التشويش الشبكي، هي

نـى نـسـلـاـهـا لـانـفـسـنـاـ، فـهـيـ الـتـىـ تـخـبـرـ هـذـاـ جـزـءـ مـنـ خـاـصـاـتـ الـلـهـ عـلـيـهـ، كـمـ نـسـأـلـ إـلـيـنـاـ». كـمـ تـسـأـلـ هـوـ عـنـ سـبـبـ إـرـسـالـ أـخـتـهـ بـ(بـاجـ) فـظـلـ يـرـاهـاـ فـيـ كـلـ مـكـانـ.

رـدـ: «إـذـاـ فـيـ الطـالـبـ مـاـ تـكـونـ الإـجـابـاتـ الـتـىـ نـرـيدـهاـ مـوـجـودـةـ،

أـسـأـلـ الـأـسـئـلـةـ الـمـنـاسـبـةـ لـتـسـلـيـطـ الضـوءـ عـلـيـهـ، نـسـأـلـ بـدـلاـ مـنـهـاـ

ثـدـةـ مـنـهـاـ أـوـ أـسـوـاـ، أـسـئـلـةـ سـالـبـةـ لـلـقـوـةـ. مـاـذـاـ لـسـتـ دـكـيـاـ؟

محلی فدوی : قدر